

“**NUNCA IMAGINÉ QUE VIVIRÍA PARA VER EL DÍA EN QUE LOS ESTADOS UNIDOS Y SUS SATÉLITES UTILIZASEN PRECISAMENTE LOS MISMOS ARGUMENTOS QUE EL GOBIERNO DEL APARTHEID UTILIZABA PARA LA DETENCIÓN SIN JUICIO**”

“Un modelo como Guantánamo es un insulto a los países que respetan las leyes. [...] Nos deslegitima. Es un lugar que debe desaparecer inmediatamente.”

Baltasar Garzón, magistrado-juez de instrucción español, 4 de junio de 2006

“Cada vez que he coincidido con él [el presidente Bush] le he dicho que pensamos que no es razonable ni aceptable detener indefinidamente a personas sin esclarecer su situación.”

Anders Fogh Rasmussen, primer ministro de Dinamarca, 2 de mayo de 2006

“Parece claro que en esa prisión la dignidad del hombre no se respeta en absoluto. Toda persona tiene siempre derecho a un juicio ecuaníme y justo.”

Cardenal Renato Martino, ministro de Justicia y Paz del Vaticano, 3 de marzo de 2006

“Nunca imaginé que viviría para ver el día en que los Estados Unidos y sus satélites utilizaran precisamente los mismos argumentos que el gobierno del *apartheid* utilizaba para la detención sin juicio. Es vergonzoso.”

Arzobispo Desmond Tutu, 17 de febrero de 2006

Diciembre de 2007  
Índice AI: AMR 51/168/2007

Amnistía Internacional  
Secretariado Internacional  
Peter Benenson House  
1 Easton Street  
London WC1X 0DW  
Reino Unido

[www.amnesty.org/counter-terror-with-justice](http://www.amnesty.org/counter-terror-with-justice)

Edición española a cargo de:  
EDITORIAL AMNISTÍA INTERNACIONAL (EDAI)  
Valderribas, 13. 28007 Madrid. España

[www.amnesty.org/es](http://www.amnesty.org/es)

CONTRA EL TERROR,  
JUSTICIA  
**AMNISTÍA**  
INTERNACIONAL



Amnistía Internacional es un movimiento mundial, formado por 2,2 millones de personas de más de 150 países y territorios, que hacen campaña para acabar con los abusos graves contra los derechos humanos.

Nuestra visión es la de un mundo en el que todas las personas disfrutan de todos los derechos humanos proclamados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en otras normas internacionales de derechos humanos.

Somos independientes de todo gobierno, ideología política, interés económico y credo religioso. Nuestro trabajo se financia en gran medida con las contribuciones de nuestra membresía y con donativos.

CONTRA EL TERROR, JUSTICIA

**AMNISTÍA**  
INTERNACIONAL



# DIGAMOS NO PONER FIN A LAS DETENCIONES ILEGALES DE ESTADOS UNIDOS

“**PONER FIN A LAS  
DETENCIONES ILEGALES  
DE ESTADOS UNIDOS**”

“Por primera vez en mi vida nuestro país ha abandonado el principio básico de los derechos humanos. [...] Hemos dicho que podemos torturar a los detenidos y privarlos de ser acusados de un delito.”

Jimmy Carter, ex presidente de Estados Unidos, 10 de octubre de 2007

“Ninguna palabra es más perniciosa para la reputación de los Estados Unidos que Guantánamo. La justicia fundamental requiere un proceso judicial justo antes de que el gobierno de Estados Unidos recluya a las personas durante periodos significativos, y ni el presidente ni el Congreso lo han proporcionado. Guantánamo debe cerrarse ya.”

Thomas H. Kean y Lee H Hamilton, ex presidente y vicepresidente de la Comisión Nacional sobre Atentados Terroristas contra Estados Unidos, The Washington Post, 9 de septiembre de 2007

Diciembre de 2007  
Índice AI: AMR 51/168/2007

“  
SI DE MÍ DEPENDIERA  
CERRARÍA GUANTÁNAMO  
NO MAÑANA, SINO ESTA  
MISMA TARDE [...]”

“Guantánamo se ha convertido en un problema muy, muy importante [...] en la manera en que el mundo percibe a los Estados Unidos, y si de mí dependiera cerraría Guantánamo no mañana, sino esta misma tarde. [...] Fundamentalmente, hemos debilitado la fe que el mundo tenía en el sistema de justicia de los Estados Unidos al mantener abierto un lugar como Guantánamo y crear cosas como las comisiones militares. No lo necesitamos, y nos está causando mucho más daño que el bien que pudiéramos obtener de él.”

Colin Powell, ex secretario de Estado de Estados Unidos, 10 de julio de 2007

“Guantánamo se ha convertido en una responsabilidad en la guerra global contra el terror en general, ya que las denuncias de tortura, la detención indefinida de hombres inocentes y las objeciones internacionales al trato que reciben los combatientes enemigos han dañado nuestra credibilidad como modelo de libertad y justicia. La continuidad de su funcionamiento también constituye una amenaza para la seguridad de ciudadanos y personal militar estadounidenses detenidos en otros países.”

Carta al presidente Bush de 145 miembros de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, 29 de junio de 2007

“Pienso que Robert Jackson, que fue el artífice de Nuremberg, se revolvería en su tumba si supiera lo que está ocurriendo en Guantánamo. [...] ¿Se tortura a personas y luego se puede presentar el testimonio que se ha obtenido ante un tribunal? ¿Se permiten los testimonios indirectos? ¿Algunas pruebas son accesibles a la acusación y no a los acusados? Es un tipo de ‘justicia’ con el que Jackson no soñó.”

Henry King Jr., fiscal de Nuremberg, 11 de junio de 2007

“Pienso que Guantánamo se ha convertido en algo simbólico, nos guste o no, para muchas personas en todo el mundo. El presidente ha dicho que le gustaría cerrar la instalación para detenidos que hay allí. A mí me gustaría cerrar la instalación que hay allí.”

Robert Gates, secretario de Defensa de Estados Unidos, 7 de marzo de 2007

“La situación actual de los detenidos no puede continuar y los estadounidenses tienen que ponerle fin. Deben someterlos a un juicio con garantías y acatar el fallo del tribunal o enviarlos a su país.”

Consejo Consultivo (Majlis al-Shura) de Bahrein, marzo de 2007

“Nos sumamos a Amnistía Internacional, en el quinto aniversario del centro de detención administrado por Estados Unidos, para pedir al Sr. Harper que presione a Washington para que adopte las siguientes medidas mínimas para el cierre de Guantánamo [...]”

Seis ex ministros de Exteriores de Canadá, 11 de enero de 2007

“Al igual que mi predecesor, creo que la prisión de Guantánamo debe cerrarse. También recuerdo que el propio presidente Bush ha dicho que le gustaría cerrarla.”

Ban Ki-Moon, secretario general de la ONU, 11 de enero de 2007

“Esperemos que en Rusia nunca haya un Guantánamo. La comunidad mundial conmemora los cinco años de existencia de este campo, donde las personas están reclusas sin juicio ni investigación. Es una situación lamentable.”

Vladimir Putin, presidente de Rusia, 11 de enero de 2007

“No me incomoda repetir aquí mis opiniones sobre el centro de la bahía de Guantánamo, que son bien conocidas; que es inaceptable y que ha llegado la hora de que se cierre; que se ha convertido en símbolo de la injusticia, un agente de reclutamiento de terroristas. Es un símbolo que la larga tradición norteamericana de justicia y libertad merece ver eliminado lo más pronto posible.”

Lord Goldsmith, fiscal general del Reino Unido, 16 de septiembre de 2006

“Por supuesto que los apoyamos [el cierre de Guantánamo], y confiamos en que todos los saudíes que están allí sean devueltos a su patria.”

Príncipe Nayef bin Abdul-Aziz, ministro del Interior de Arabia Saudí, 26 de junio de 2006

“  
GUANTÁNAMO ES UN INSULTO  
A LOS PAÍSES QUE RESPETAN  
LAS LEYES”